



書叢史洲亞

史亞西尼度印

著稼學鄭

司公限有份股業事化文明黎

亞洲史叢書

印度尼西亞史

鄭學稼著

黎文明文化事業股份有限公司

592.6 (25—132)

印 度 尼 西 亞 史

著 者：鄭 學 稼
出 版 者：黎 明 文 化 事 業 股 份 有 限 公 司
總 發 行 所：黎 明 文 化 事 業 股 份 有 限 公 司
台 北 市 信 義 路 二 段 二 二 一 號
台 北 市 重 慶 路 一 段 四 十 九 號
台 北 市 林 森 路 一 〇 七 號 大 樓
印 刷 者：黎 明 文 化 事 業 股 份 有 限 公 司 出 版 部
中 華 民 國 六 十 五 年 四 月 出 版

定 價：新 台 幣 壹 百 伍 拾 圓
郵 政 撥 帳 戶 一 八 〇 一 號
行 政 院 新 聞 出 版 事 業 登 記 字 號 一 八 五 號

版 權 所 有 • 翻 印 必 究

自序

筆者約半個世紀的生活，是讀書、教書、譯書和寫書。當他在國立大學讀書時，是研究農業和畜牧獸醫，並寫了幾本書。自三十年代起，他走進社會科學領域，研究歷史、哲學、經濟學、文學和其他部門。近三年來，他結束現實問題的探討，整理舊日研究中稍有一得之見的資料，陸續發表。這本書，可說是整理工作之一。

由於故鄉人多往南洋各地謀生，筆者在幼時，就能說幾句馬來話。想不到二十年代和五十年代，他有兩次遊歷爪哇島的機會。第一次他在泗水、和劉瑞璧先生等創辦「僑聲報」，將成功，回國繼續求學，劉先生後以辦該報被荷印政府驅逐返國，死于故鄉。第二次他路過雅加達，原定赴蘇門答臘島棉蘭擔任一所規模很大的中學校長，被章勛義先生等留下來辦「自由報」。約一年多，他在那混亂的新統一共和國首都研究印尼史，並以「印尼建國五原理」譯者身份晉謁它的作者總統蘇加諾。那是印尼獨立後，第一個僑民和他的會見。以後，他回臺灣，繼續研究印尼問題。到蘇加諾親共，迫害反共華僑，禁止報刊寄往臺灣，他的研究工作暫時停頓，賴美國新聞總署的英譯印尼廣播，稍知這國家的許多事變。

一九七三年筆者參加巴黎的東方學人會議，在印尼書攤中，購買幾本書；路經阿姆斯特丹又買幾本書；這些資料，使他明白到蘇哈多總統登台前的事變。當他返台後，就決心寫一部印尼現代史。這本是他的宿願，因為他對印尼現代史的發展，頗有自己的見解。

本書名為「印度尼西亞史」，實際上是印尼民族獨立史，或稱為印尼現代史。因此，它的內容，簡述古代史和荷印史。這由於統治印尼數百年的荷蘭人，對於印尼古代記錄並不關心。當五十年代初，筆者離印尼時，所購關於印尼古代史著作，內容都十分簡單。（現在可能有大部頭的著作）。因此，用我國的文獻補充。

印尼民族運動，始於「至善社」；同時，又是「印度尼西亞」一詞的產生。這個運動有一特點，那就是民族主義和共產主義同時出現於政治舞台；又只在印尼共產黨第一次暴動失敗後，才有民族主義的發展，而這個發展，歸功於蘇加諾和哈達。以上所說，構成本書第一章的內容。

荷印政府的瓦解，由於日軍的佔領。日本的「三亞運動」，只有一個歷史的收穫，即鼓吹印尼民族獨立的精神，和給印尼人以軍事訓練。靠着這兩點，蘇加諾和哈達發表「獨立宣言」，並號召印尼人民反抗捲土重來的荷蘭人。這戰鬥是艱苦的，而且在中途又發生印尼共產黨人的叛亂。以上所說，構成本書第二章的內容。

茉莉芬印尼共產暴動鎮平後，印尼各政黨有思想上的改變，同時，印尼人勇敢地對抗荷軍的第二次進攻。儘管首都被荷傘兵佔領，蘇加諾總統、哈達副總統和若干閣員被俘，而印尼的遊擊戰爭困擾荷軍，和亞非國家在聯合國的仗義執言，迫荷人與印尼人談判，結果產生印尼聯邦合眾國。許多「邦」和「區」都是荷人一手製造的傀儡，經不起民族主義的烈火，逐一消失。開始是有些邦區合併於日惹的印尼共和國，最後，成立印尼統一共和國。不花戰爭的代價，短期內實現民族的統一，這是蘇加諾和哈達們的功績。以上所述，構成本書第三章的內容。

「獨立宣言」發表後成立印尼共和國允許多黨政治，在文化落後的印尼，歷史證明這是政治的浪費，因為政黨操於政客之手，易引起閥潮。恰好政治鬥爭，演變為蘇加諾和哈達的對立，再演變為陸軍

的分化。在這些演變中，給印尼共產黨以蘇生和發展的機會，因此，它在艾地領導下，採取統一戰線，分化蘇加諾和哈達，拉攏印尼民族黨打擊反共的瑪斯友美黨和印尼社會黨。蘇加諾一面利用艾地對抗異己，另一面與蘇聯勾搭取得軍火，用武力打敗分裂主義者，再統一印尼。以上所述，構成本書第四章的內容。

用武力統一的後果、造成蘇加諾的獨裁，因此他標榜「指導民主」取消多黨政治，不，他「葬埋政黨」。這是易於成功的，尤其是利用「收回西伊里安」口號，在反荷鬥爭運動中，他易於充當獨裁者，並取得「終身總統」。到這階段，他發現過去助他鎮平異己的陸軍領導者，尤其是納蘇蒂安將軍，是他的大敵。他希望用「粉碎馬來西亞」，轉移內部的危機。狡猾的印尼共產黨，一面鼓勵他獨裁和納蘇蒂安們鬥爭，另一面又鼓勵他「粉碎馬來西亞」，投入北平的懷抱。以上所說，構成本書第五章的內容。

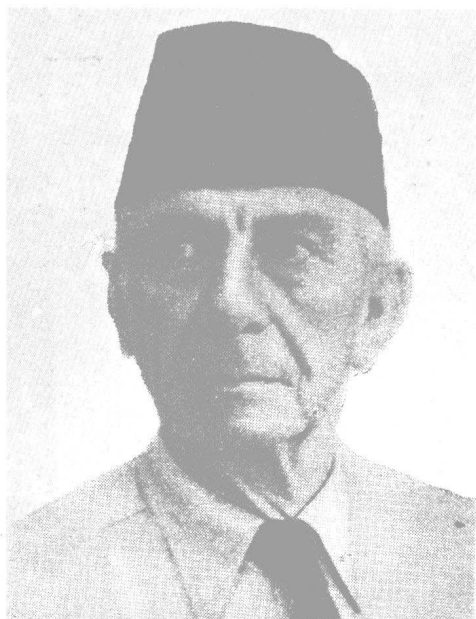
艾地和蘇加諾由互相利用，而結成同盟；蘇加諾和軍部，由二位一體，而化為尖銳的對立；印尼共產黨挑撥蘇加諾和軍部，為着陸軍是一貫反共的。在這微妙而複雜的變化中，外長蘇班德里奧所主持中央情報局充當共黨的工具，偽造「將軍會議」和陸軍參謀長耶尼與英國勾結的文書，使蘇加諾決定經印尼共產黨之手屠殺將領，結果發生「九月三十日政變」（印尼文簡寫為「格殺打撲」）。政變，由於蘇哈多和納蘇蒂安的脫逃而失敗，事後蘇加諾仍以全力掩護政變領袖們，但最後勝利者是蘇哈多而不是蘇加諾。失敗的蘇氏，就此病死，而政權入于蘇哈多之手。共黨領袖多數被捕殺，但沒有完全消滅。以上所述構成本書最後一章的內容。

蘇哈多的執政，是印尼現代史之一新的開端，又就是蘇加諾時代的完結。因此，以蘇加諾之死，作為本書的結束，是恰當的。

蘇加諾大半生以「印尼建國五原理」爲基本的思想，而它實是三民主義印尼版，這一點，我國知者不多，因此筆者重校舊譯，作爲本書的附錄。

最後，本書地名和人名，都依華僑習慣。這是和印尼有久長歷史的中國人所應保持的，而且希望後一代人也知道印尼特別華文地名是來自我們祖先的血和汗。

鄭 學 稼 六三、七、一七寓於臺北



印尼獨立後改名賽第亞布
迪的德克爾



荷印最後一任總督渣達



一九三七年流放萌姑連時蘇加諾（後排中央）與妻加爾納亞（第二排左起第三位）和法瑪瓦蒂（前排左）等合影



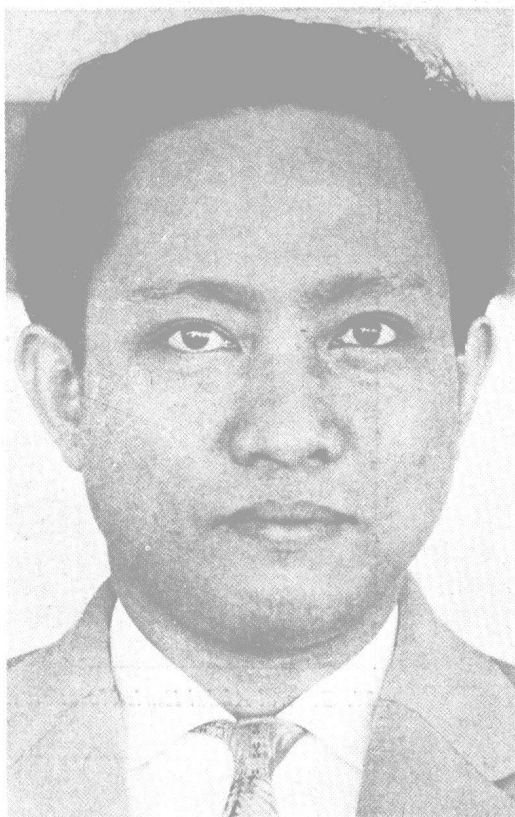
1960年二月蘇加諾與蘇聯頭子赫魯曉夫會晤



蘇加諾與陸軍總司令（現印尼總統）蘇哈多將軍



1964年蘇加諾同第三妻哈蒂妮與高棉總理西哈努克夫婦
合影



PKI領袖艾地



PKI政治局委員魯曼



紀念耶尼中將的郵票



PKI領袖艾地政變前檢閱黨婦女義勇隊



1965年商業部長亞丹·馬力移交職務給蘇班德里奧（左一）
左二是第二副總理雷米納

政變後受軍事審判的
蘇班德里奧



被押赴軍事法庭的政變執行者翁東中校

印度尼西亞史

目錄

自序

第一章 荷蘭統治期的印尼

第一節 荷蘭人統治前的印尼

第二節 東印度公司時期的印尼

第三節 法英統治和荷印政府初期的印尼

第四節 印尼人的反荷戰爭和初期政治運動

第五節 P K I 和它的第一次暴動

第六節 印尼民族主義運動和蘇加諾

第二章 日本佔領期和印尼獨立鬥爭

第一節 日本佔領期的印尼

第二節	印尼共和國的誕生和穩定	六九
第三節	印尼共和國對荷蘭的談判和戰爭	八四
第四節	P K I 第二次暴動	九七

第三章	印尼統一共和國的成立	一一一
-----	------------	-----

第一節	茉莉芬暴動後的政黨	一一一
第二節	第二次荷軍警衛行動和間接統治	一二〇
第三節	印尼聯邦共和國	一三二
第四節	印尼統一共和國	一四一

第四章	走向指導民主的印尼	一五三
-----	-----------	-----

第一節	艾地領導 P K I	一五三
第二節	第一次阿里內閣	一六六
第三節	內部的鬥爭和陸軍的分化	一七六
第四節	武力統一	一八九

第五章	指導民主與蘇加諾	二〇五
-----	----------	-----

第一節	指導民主	二〇五
第二節	收回西伊里安	二一四

第三節	粉碎馬來西亞	二二七
第四節	蘇加諾被誘投入共黨佈置的羅網	二三八
第六章	印尼九・三〇政變的因果	二四九
第一節	P K I 和蘇加諾	二四九
第二節	P K I 和軍部	二六一
第三節	蘇加諾和軍部	二六八
第四節	「格殺打撲」	二七八
第五節	蘇加諾掩護 P K I	二八九
第六節	蘇加諾的掙扎	三〇〇
第七節	「格殺打撲」後的 P K I	三二二
附錄一	蘇加諾著「印尼建國五原理」	三三一
附錄二	地名對照表	三六三
附錄三	人名對照表	三七二
附錄四	本書著者社會科學著譯年表	三八三